

EVANGÉLIUMI HIRNÖK

Official Organ of the
Hungarian Baptist
Union of America

GOSPEL MESSENGER

JÉZUS MONDÁ: "De előbb hirdettetnie kell az evangéliumnak minden pogányok között." (Márk 13:10.)

Az Amerikai Magyar
Baptista Szövetség
hivatalos tudósítója

Karácsonykor

BEHLEHEMI fényes csillag,
Mondd meg nekem: —
Meg vagy-e még,
Fönt vagy-e még
A kéklő menyezeten.

Fönt vagy-e még, az vagy-e még,
Aki voltál?
Aki ama
Kisded fölött
Ez éjszaka megállottál?

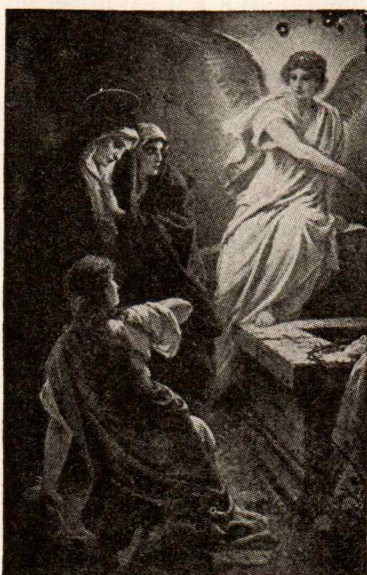
Az vagy-e még, szoktál-e még
Utra kelni?
Egy-egy éltet
Ilyen tájon,
A jövőnek eljegyezni?

Eljegyezni nehéz földi
Szenvedésre,
De megváltó,
Napsugaras
Szeretettel a szívébe!

Eljegyezni szegénységre,
De örökség,
Szolgaságra, —
De örökszent
Eszményekért gyulni lángra!

Eljegyezni tövisből font
Koszorura, —
De kiszálni
A halálból
S a szívekben élni újra!

Óh, ha ez vagy: — állj meg a mi
Házunk felett;
Jer, ragyogd be
Sugaraddal,
Az én szegény bus szívemet!



"MENNYBŐL AZ ANGYAL ..."

NAGY EMBEREK A KARÁCSONYRÓL.

Egy híres francia újságíró gyűjteményében érdekes és jellemző nyilatkozatokat találtak a karácsonyról. Valamennyit olyan nagy emberek tettek, akik egyébként, igazán nem arról voltak világhírűek, hogy "mennyei táplálékkal" nevelték volna fel a lelküket. Anatol France, a nagy francia író, a guny fejedelme, így nyilatkozott a szeretet ünnepeéről:

Ezen a tiszta estén, amikor még a legnyomorultabb emberhez is eljut az öröm, én leginkább azt szeretném kérni az emberektől, hogy — ha igazán jól akarnak cselekedni velem, — adják vissza a gyermekjátékaimat.

Francois Villon, a "csavargó költőkirály" pedig ezt a kis verset írta le nyilatkozatképpen a karácsonyról:

"Némelyek sorsa jóra fordult,
lettek nagy urak, mesterek;
csupaszon jár a többi s koldul, —
de ilyenkor ... mind csak emberek."

KARÁCSONYRA

Írta PETRE M. Adalbert

AZ EMBERISÉGET rettentően rossz helyzetben találta az 1945-ik évi karácsony. Hivatalosan vége van ugyan a borzalmakkal járó II-ik világháborúnak, a békét is aláírták, de sajnos, valóságban béke nincsen. Ez utóbbi háboruban is az volt a jelszó, hogy azért harcolunk, hogy véget vessünk egyszer és mindenkorra a háborúnak, de ugyanakkor úgy néz ki a helyzet, hogy ahelyett elhittették ismét egy újabb, egy sokkal veszedelmesebb és borzalmasabb világháborúnak átkos magvait. E mellett legyilkoltatták a világ ifjúságának színét, javát. Elpusztítottak egész országokat. Szerencsétlenné, boldogtalanná, özvegyé és árvává tettek milliókat e földön. Arról beszéltek, hogy fölszabadítják a rab-ságban lévő embereket s ahelyett még nagyobb alkalmat nyertek a leigázó zsarnok hatalmak. Boldogságot, szabadságot hirdettek a nemzeteknek és boldogtalanságra juttatták őket s még attól a kis szabadságuktól is megfosztották, melyben részüik volt. Győzött ismét az imperialismus. Győztek a mágánások, az erősek, a hatalmas pénzes emberek a szegény sorsban élő azon milliók felett, akiket csak addig tartottak szükséges értéknek, míg azokat ki tudták használni saját maguk javára és védelmére. Azután pedig soha még arra sem méltatták őket, hogy rendes megélhetést biztosítsanak számukra. Ebben a gazdag ország-

Kellemes KARÁCSONYI és UJÉVI ÜNNEPEKET kívánunk lapunk barátainak!

ban ez a jelenlegi gazdasági helyzet is amellett bizonyít.

Sokszor tépelődtem már lelkemben a háboru miatt s aggodalmaimban többször felvettem ezt a kérdést: Miért van egyáltalán háboru? Miért nem intézik el a nemzetközi kérdéseket békességesen, hiszen egy kis jó akarattal mindent ellehetne intézni? Erre a kérdésre azután mindig kénytelen voltam magamnak ezzel a szomorú megállapítással felelni, hogy az emberek között nincsen meg az Istenadta jó akarat. A nemzetek, az egész világ sőt még a természet is a bűn átka alatt nyög, szenved. A bűnbe esett emberiség az Istenben való hit és élet nélkül elvesztett állapotában, vakon még a jó Isten által adott természeti ajándékokat is rosszra használja fel. A gabonából és gyümölcsből, melyre nagy szükség volna — különösen most — a világnak szükségtelen sőt káros részegítő italokat csinálnak a pénzkufárai azzal a hamis hírrel, hogy az embereknek szüksége van az italra. A fémek és egyébből pedig hadiszereket gyártanak, melyekkel egymást az emberek pusztítják e világon. Csalás, rablás, zsarolás majdnem minden téren az üzleti világban a mammonért. Nem azt tartja szemelőtt az uralkodó osztály, hogy a közös földi kincsekkel becsületesen szolgálja embertársait, testvéreireit, hanem inkább azt, hogy álnokul hogyan bolondíthatja el és használhatja ki a legjobban az ember tömegeket. Ez kedveseim, mind a bűn átka az emberiségen!

Az első Ádám bűnbekeveredése által örököltük az átkot, ami boldogtalanná, szerencsétlenné tette az emberiséget, de hála legyen az Istennek, a második Ádám, illetve, az Ur Jézus Krisztus által pedig ettől az átoktól megszabadulhatunk. Ezért jött az Ur erre az átkozott világra, hogy megszabaduljunk. Senki más nem szabadíthatja fel a világot; senki más nem teremthet új világot; senki más nem tehet ezen a bűnös világon igazságot; senki más nem bírja igazi békére bírni az egymásra haragvó és egymást gyűlölő nemzeteket: csak egyedül e világra alájött Krisztus, az élő Isten Fia. Azért jött, hogy megkeresse azt, ami el-

veszett vala. Tehát az embert. Azért adta Isten nekünk ezt a kimondhatatlan nagy ajándékot, a világ Megváltóját. Azért adta nekünk az Isten a szent Bibliát. Azért ajándékozott meg az imádságnak nagy kincsével. Ezért adott nekünk templomokat, imaházakat. Azért rendelt az Isten igehirdetőket, akik tanítanak, vezetnek, bátorítanak és vigasztalnak. Igen-igen! Azért adott nekünk az Isten Fiával mindent, hogy mi emberek felismerjük elvesztett állapotunkat s az Ur Jézus Krisztus felénk kitért megmentő karjai közé megérkezzünk.

Oh ember! fuss, menekülj büneidnek átka alul addig, míg van időd és alkalmaid arra. Ezt üzenem mindenkinek karácsonyra.

AZ EMBER EGYSZER MEGHAL

(Folytatás és vége.)

Ha valaki ezt olvassa s össze van törve az élet nyomorusága által s önmagát azzal vádolja, hogy Isten parancsát számtalanszor áthágta, — annak is ezt ajánlom: Ha büneid fájnak neked s azzal határozottan szakítani akarsz, akkor szabad hinni Jézus megváltási művében. Fogadd el a megváltást hittel s az biztosan a tied lesz. Isten szent lelke, saját lelkeddel egyben, erről meggyőz téged. Akkor az örökkévalóság megnyílik előtted s annak útján, biztonságban haladhatsz Jézus nyomdokain. Ha már ajkunk nem lesz képes majd beszélni, tündöklő szemünk és mosolygásunk beszél az igazi boldogságról s halvány arcunkon Isten békéje fog fényleni.

A HARMADIK haldokló egy idős, kedves hívő ember volt. Mint fiatal lelkipásztor, gyakran ültem az ágyánál s ő nekem az Urról beszélt. Én voltam, aki szűkölködött, ő pedig, szívének gazdag tárházából, adott. Ezért, ha utam, a kis ház felé vezetett, örömmel tértem be öreg testvéremhez. Mindig megkérdezett: "Nem-e jön már értem a Megváltóm?" Hűségesen várta napról-napra hazamentelét, míg végre, az a nap is elérkezett. Ott álltam testvérem mellett, amikor haldokló fejét mellére hajtotta. Könnyek csil-

logtak szemében. — Kérdeztem: "Testvér, ön sir?" Ekkor halkán ezt mondotta: "Prédikátor testvér, örömkönnyek ezek, mert már nagyon régen várom ezt a zórát. Aztán szépen elaludt.

Milyen óriási különbség az első öreg és e között. Míg amaz a féltelmek között kiabált: "Van egy igaz élő Isten! Segítség, segítség!" — ez meglegedetten, nyugodtan, örömkönnyek között, boldogan távozott. A hitnek győzelme volt ez, amely által minden hívő ezt mondhatja: "Halál, hol van a te fullánkod, pokol, hol van a te diadalmad?"

Ezen nap óta, mád több, mint 40 év telt el, de nekem még mindig úgy tűnik fel, mintha tegnap történt volna. Ez az esemény nagyon mélyen vésődött lelkembe. — Mit mondjak még? Ez egy nagy isteni titok. Ha az ember Isten gyermeke s minden vonakodás nélkül, életét Isten kezébe teszi és megtanulja helyét betölteni Isten országában, az Ő kegyelme által, akkor: halála hasonlatos lesz a két utóbbi esethez. Ha érzi a halál közeledését, úgy tűnik fel, mintha az Ur a győzelem kocsiját küldené érte, hogy fáradt, de győztes gyermekét haza vigye a dicsőségbe. Ezt adja meg az Ur neked is, nekem is és mindnyájunknak, az Ur Jézusért.

FABIÁN Mihály

HÁLÁDATLANSÁG.

EGY zsidó elvesztette a pénztárcáját, ami szép összeget tartalmazott. Egy istenfélő megtalálta s az ujságban többször meghirdette. A tulajdonos egyhónap múlva jelentkezett. Az istenfélő ember, belső meglegedéssel nyújtotta át a zsidónak a tárcát. A zsidó kinyitotta, kiszedte belőle a pénzt és olvasgatta. Ujból és újból. A megtaláló már egészen ideges lett és nyugtalanul megkérdezte:

— Megvan a teljes összeg?

— Igen, — felelte a zsidó, — de a pénz önnél volt egy hónapig. Hol van a kamat?

AZ ÉLET MÁS UTJA

ISTEN csudálatos kegyelme volt a napkeleti Bölcsék iránt az, hogy olyan világosan kijelentette nekik az ujkirály Jézusnak születését. Azokban pedig komoly hit és bizalom gyulladt meg, mely arra készítette, induljanak azonnal a zsidók királyának üdvözlésére. Alig indultak el Isten egy fényes csillagot rendelt vezetésükre, melyet követtek éjjelnappal. Mikor a híres Jeruzsálemhez közeledtek, bizva saját tájékoztató képességükben levették szemeiket a csillagról s bemenne a fővárosban lévő királyi palotába s Heródes királytól érdeklődtek az uj-király születése felől.

A vérszomjas zsarnok nagyon meglepődött és megijedt a szokatlan hírek hallására s gyorsan hívatta országa bölcsseit, hogy érdeklődjön tőlük a dolgról, ha lehetséges lenne-e egy ilyen zsidókirálynak születése? — Igen, feleltek az Irástudók Mikeás próféta egész világosan megjövendölte: "Te is Bethlehem, Juda földének városa, semmiképpen nem vagy legkisebb Juda fejedelmességének városai között, mert te belőled támad a Fejedelem, ki az én népemnek Izráelnek legeltetője leszen." (Mik. 5:2.)

Heródes királyban ezen információra még nagyobb érdeklődés támadt. Bizalmasan elkezdett a napkeleti Bölcsékkal beszélni s tőlük kérdezni, hogy és mint kaptak értesítést a dolgokról? — Hogyan jelent meg nekik a csillag, ami hűségesen vezette őket. — A Bölcsék azt gondolták. Jeruzsálem közelében a csillag ott hagyta őket, mert már vezetésére nincs szükség. A valóság mégis az volt, hogy ők a várost látva és a királyi palotára gondolva, valamint az uj-király üdvözlésére nem vették figyelembe többé a csillagot s e miatt eltévedtek, mit csak akkor tudtak meg, mikor felismerték Heródes gonosz szándékát és hallották kérelmét miszerint, ha mindent jól megtudnak jöjjenek vissza neki megmondani, hogy ő is mint a tartománynak királya elmelessen tisztességet tenni neki.

Meggyőződésükben megerősítették midőn a királyi palotát elhagyták s előttük újból feltűnt az őket

vezető fényes csillag, mely vezette tovább Bethlehembe, hol megtalálták, akit kerestek, a világnak Megváltóját, Jézust. Letérdeltek, tisztességet tettek neki, letették ajándékokat mellé "aranyat, tömjént és mirhát." Majd a Bölcsék Istentől álmom által megintettek, hogy ne a Heródes felé vezető uton menjenek vissza hazájukba. Azok pedig más utat választottak s mentek azon hazára.

Minden hívő léleknek, aki keresi komolyan Jézust ilyen az útja. Törekvése idején többször leveszi szemeit a vezető csillagról a Bibliáról s halad a saját esze után. Belekeveredik még csak a gonoszak társaságába is, mint milyen Heródes volt. Sok esetben tanácsot is kér tőlük s azt el is fogadja. Még valamikor azok gonosz szándékában is osztozik, de miután megtalálja Jézust és a bölcsék példája szerint, tiszteletét fejezte ki előtte és ajándékol szívet oda adta Neki a gonosz társaság fe-

Karácsonyi kérdések

Angyali ének hangzik a mennyből:

"Jézus, a rég várt megszületett!"

Isteni lélek szózata csendül:

Megszületett-e már tenéked?

Ott van a jászol, benne a gyermek,

Drága ajándék, mennyei kincs,

Őt befogadni kész-e a lelked?

Jaj, ha szívedben még helye nincs!

Jászola mellett pásztorok állnak,

Futva sietnek Bethlehemig.

Futni elébe üz-e a vágyad?

Érzed-e szíve, hogy melegít?

Fölkel a csillag hajnali fénnel,

Biztos az ut a bölcsék előtt,

Mégy-e utánna, merre vezérel?

Jézus a célpont, látod-e Őt?

Drága aranyt, meg jószagu tömjént,

Visznek a bölcsék hódolatul,

Jobbat aranyánál adsz-e te önként?

Szíved óhajta, kéri az Ur!

Megtanultunk a levegőben repülni, mint a madár, a tenger alatt uszni, mint a hal. Most még csak az van hátra, hogy megtanuljunk e földön járni, mint emberek.

lé vezető uton többé nem járhat.

Neki más uton kell járni s még pedig azon mit Isten jelöl ki részére. Ez az ut pedig nem más mint a mennybe vezető ut, az örömmel—boldogságnak, bizonyosságnak, az élőhitnek, szeretetnek, békességnek, tisztaéletnek, áldozatkésztségnek és önlemondásnak útja.

Mikor egy lélek Jézussal, mint személyes Megváltójával találkozik megváltozik annak élete, az életről szóló felfogása és minden terve. Ha megalázkodva Isten előtt így szól szíve mélyéből: "Többé ne úgy legyen Atyám, amint én akarom, hanem úgy, amint Te!" — Ezzel lemond teljesen saját bölcsessége általi irányításról és reá bizza magát Isten vezetésére.

Ez életnek mai bölcsei is miután meggyőződnek teljesen az életnek Ura, a világ Békéjének Fejedelme, és az emberiség Megváltójának, mint Immánuelnek közöttük való létéről, mindennapi életükben más utat választanak előmenetelük, sikerük elérésére. Reájönnek arra, hogy itt örökre nem maradhatunk, mert itt jövevények és bujdosók vagyunk. Nekünk haza kell menni oda ahonnan jöttünk, de nem azon az uton, melyen jöttünk, hanem más uton. Jézus Krisztus ezen pontnál így szól: "Én vagyok az ut, az igazság és élet, senki nem mehet az Atyához (haza) csak én általam.—Aki engem követ nem jár a sötétben, hanem az életnek világossága leszen annál."

Látod-e már kedves olvasó azt a más utat hitszemeiddel? — Látod-e ama hajnal csillagot Jézust, ki akar téged haza vezetni?—Ha igen, kövessed Őt szüntelen és vele célhoz érsz. (G.)

"ÉHEZTEM ÉS ENNEM ADTATOK"

AZ ÜNNEPEK ALKALMAIBÓL EMLÉKEZZÜNK MEG ÖREG TESTVÉREINKRŐL, KIK A WATERVLIIETI AGGMENHÁZBAN LAKNAK. A TERMÉSZETBENI ADOMÁNYOKAT KÜLDJÜK AZ — AGGMENHÁZ IGAZGATÓJÁNAK CIMÉRE, — A PÉNZZEL PEDIG PÉNZZÁROSUNKNAK, VÉR FERENC TESTVÉRENEK. — "AMIT EGGYEL CSELEKESZTEK AZ ÉN KICSINYEIM KÖZÜL, ÉN VELEM CSELEKEDTÉTEK AZT" — MONDOTTA AZ ÉRTÜNK SZENVEDŐ KRISZTUS.

Evangeliumi Hírnök**GOSPEL MESSENGER**

Published semi-monthly by the
Hungarian Baptist Union of America
7 East Buchtel Ave. Akron, O.

Megjelenik havonta kétszer

Felelős szerkesztő—Editor-in-Chief
Rev. Adalbert M. Petre
955 Merrill Ave. Lincoln Park, 25
DETROIT, Mich.

Társszerkesztő — Assistant Editor:
Rev. Gabriel Petre
350 Austin St. — Buffalo 7., N. Y.

Entered as second class matter at the
Postoffice of Akron, Ohio, under the
Act of March 3, 1879.

Accepted for mailing at the special
rate of postage as provided in Section
1103, Act of October 3, 1917.

ELŐFIZETÉSI ÁRA:

Egész évre: \$2.00 Félévre: \$1.00

SUBSCRIPTION FEE:

\$2.00 per year \$1.00 per half year

A SZERKESZTŐ ROVATA

KARÁCSONY MINDENKINEK

A KARÁCSONY szó használatával, — nem gondolok csupán az általános megmozdulásra a társadalomban, üzletvilágban, a gyermekek körében, — miszerint némelyek, ha nem is a Santa Claustól, de valakitől ajándékot várnak s általában mindenki törekszik is. különösen a gyermekeknek kedveskedni.

Nem gondolok arra sem, hogy a keresztény világ, Jézus születésétől számítva az évet s ilyen értelemben, össze van kapcsolva mindenki, akarata ellenére, karácsonnyal. Az isteni hírnök első karácsonykor így szólt a meglepődött pásztorokhoz: "Ne féljete, mert ime, hirdetek néktek nagy örömet, amely az egész népnek (világnak) öröme lesz." (Luk. 2:10.) Tehát Isten terve, Jézus Krisztus földrebozódásával, az volt hogy mindenkinek háttartalan örömet és boldogságot szerezzen. Olyant, amilyen még soha sem volt. Jézus eljött már majdnem kétezer esztendeje, de az általános öröm és boldogság,

még mindig nincsen meg az emberek között. Hát mikor lesz meg? Van-e kilátás rá?

Jézus Krisztus az egész világnak Megváltóul adatott s Vele, mindezen mennyi kincs: "Szeretet, öröm, békesség, béketűrés, kegyelmesség, jóság, hit, alázatosság, mértékletesség." (Gal. 5:22.) Egyiket a másik nélkül nem lehet befogadni, még kevésbé birni. Ahol Jézus lakozik a szívben, ott többé-kevésbé megtalálható az ember lelki életének fáján az említett gyümölcs. Ha nem található egyáltalán, — az annyit jelent, hogy Jézus Krisztus sincsen ott.

Ma már úgy hallatszik, hogy a háború után vagyunk, de ezt senki sem akarja elhinni. Óriási harcok, megtorlások, büntetések mennek végbe a világon, amiről a világ vajmi keveset tud. A háború alatt, míg a harcban levő felek mindkét csoportjától lehetett rádióközvetítéssel hírt hallani, mégis tudunk valamit. Akkor is kitűnt, hogy sok mindent eltitkoltak, de most a rádió, csak az egyik félnek van a kezében.

Az említett állapotok dacára is van kilátás általános karácsonyi öröme és pedig eképpen: Ha a világ a Békesség Fejedelmének, Jézusnak földrehozott eszméit törekedne megvalósítani. Enélkül világbéke-ről, általános örömről és boldogságról, beszélni, nem érdemes. Ha a mai diadalmas nemzetek, amelyek igazságot osztogatnak a világnak, feltennék minden egyes itélet-hozatalnál ezt a kérdést maguknak: Ha ez esetben Jézus mondana itéletet, mit mondana ő? — És ezt fogadnák el, nem pedig az alacsonyabb emberi indulat sugalmazását.

Ma már nyílt titok, hogy mielőtt Japán megtámadott Pearl Harborban minket, — hadihajóink elsüllyesztettek egy vagy több japán vizalattjárót s azok hadihajóira lövöldöztek akkor, amikor a japán követek itt a békéről tárgyaltak. Tehát a valóság az, hogy mi kezdtük a háborút Japánnal. Vajjon az itteni, elvakult, sovíniszta vezetőknél, kik a hadihajón kiadták a parancsot, hogy — ha japán hajót látnak, — azonnal löjjenek, — megadják-e nekik méltó büntetésüket vagy nemzeti hőssé avatják őket, szobrot emelnek nekik, mint Ferenc Ferdinand trónörökös és neje gyilkosának tették Jugoszláviába.

Van kilátás általános karácsonyi öröme, ha nemcsak Bethlehemben, hanem minden egyes emberi szívben megszületik Jézus Krisztus és ő irányítja, kormányoz-

za az emberi életet. Ha 'ki lesz üzve az emberi szivekből a testiesség, gyűlölet, haszonlesés, kapzsiság, telhetetlenség s azok helyét pedig a Békesség Fejedelmének, Jézusnak természete foglalja el. Akkor teljesül be igazán Istennek Ésaías által tett ígérete. (Ésa. 11:1-9.)

Hála legyen a jó Istennek, ez már is meg van kisebb csoportoknak körében. Amint Jézus Isten országára vonatkoztatva mondotta: "Ne mondjátok, hogy az Isten országa itt vagy amott van, mert az Isten országa tibennetek van" — a tanítványokra mutatott. Mi pedig szívünk meggyőződésével ezt mondjuk: Ne mondjátok azt, hogy a Világbéke ekkor vagy akkor jó el, mert az örökbéke és vele a mennynek minden kincse ott van minden olyan ember szívében, kinél Jézus Krisztus megszületett.

VILÁGOSSÁG.

MA MÁR tudva van, hogy az északi sarknál hónapokon keresztül nem látják a Napot. Mikor aztán eljön annak az ideje, hogy ismét feljö részükre az áldott Nap, a hírnökök felmászhatnak a legmagasabb hegyre és várják a Napnak felbukkanását. Amint aztán meglátják az első nap-sugarakat, háttartalan örömmel, torkukszakadtából kiabálják: "Feljött a Nap!" Akik hallják, szintén azt kiáltják ugyanyira, hogy rövid idő múlva, mindenki kiáltja: "Feljött a Nap!"

Jézus születésénél is kórusban énekelhetné ez a világ: "Eljött a Világnak Világossága, megérkezett az Istennek csodálatos öröknapja, ki meg akar világosítani minden e világra született embert. Ezt csak úgy teheti meg, ha az ember elfogadja tanácsát, háttart fordít az alacsonyabb ösztönök által irányított bűnös életnek s engedi Isten akaratát érvényesülni életében.

Jézus, tanítványaihoz, így szól: "Ti vagytok a világnak világosságai, nem rejtethetitek el a hegyen épített város, gyertyát sem azért gyújtanak, hogy a véka alá rejtsek. Ugy fényjék a ti világosságtok az emberek előtt, hogy lássák a ti jócselekedeteiteket és dicsőítsék a ti mennyi Atyátokat." Tehát, miként a Hold és a csillagok éjjel, a napnak a fényét visszatükrözik s vele a földet megvilágítják, úgy a hívőknek szintén Krisztusnak, az Öröknapnak fényét terjeszteni kell.

Szándékban emelkedhetik vagy eshet valaki.

EGYETEMES IMAHÉT

1946 JANUÁR 1-6 KÖZÖTT.

Kedd, január 1.

Hálaadás és bűnvallás. Adjunk hálát: Isten kijelentéséért, melyet a Krisztus adott, aki a mult gyógyítója és a jövő reménysége; a Szentlélek ajándékáért, amely által "ugyanazon ábrázatra elváltunk dicsőségről-dicsőségre"; Istenben való hitünknek a mai gondozás és tudomány sok mozgalmá által való megerősítéséért; az üdvösség dolgai iránt egyre növekvő érdeklődésért, mely jutalma az egyház ama törekvésének, hogy hitét eleve-nebb valósággá tegye.

Tegyünk bűnvallást: Hogy a keresztyének igen gyakran hátra maradtak más gondolkodók mögött a haladó gondolkodásban és nem tudták az Örök Evangéliumot úgy mutatni fel, mint mindig bátrabb törekvést arra, hogy mindenek egybeszerkesztessenek a Krisztusban; hogy igen gyakran a körülmények kényszerítő erejének kellett rábírnia bennünket, hogy az emberi szükségekre és vágyakra, ennek az Evangéliumnak új alkalmazásaiban keressük a feleletet; hogy ennek következtében, a keresztyén egyház igen gyakran, mint egy félénk és önző maradiságnak a képviselője szerepelt, ahelyett, hogy megújító és átalakító erő lett volna; hogy az a hit mely az isteni Szeretetnek legfőbb és cselekedetekben megnyilvánuló kijelentésében összpontosul és amely ennek a Szeretetnek az inspirációját viszi bele az emberi életbe, képviselőinek szüklátókörösége miatt odajutott, hogy sokan úgy tekintik, mint valami megcsontosodott és szüklátókörű felfogást.

Könyörögjünk: Az Isten szándékainak új meglátásáért, a Krisztus szelleméből származó új szeretetért, új hitért a Szentlélek erejében való egyéni bizonyágtétel világát átforgató hatásában. "Ime, én mindent újjá teszek." — "Uram, mit akarsz, hogy cselekedjem?" Szentírási helyek: Zsolt. 138; Dán. 9, 3-19; I. Kor. 12, 27-13, 13.

Szerda, január 2. Az egyetemes egyház.

Adjunk hálát: Hogy a keresztyének fogatkozásai és megosztódása ellenére, a lelki egység mégis tapasztalható tény; — hogy mindnyájunk Istene és Atyja sokféle uton-módon tudja beteljesíteni a maga szándékait; hogy az egymástól elszakadt testvérek közt a régi keserűség helyet kezd adni a barátság új szellemének; hogy

amint az egyházak egyre jobban érzik, — hogy Istenre van szükségük, egyuttal érezni kezdik, hogy egymásra is szükségük van; hogy itt-ott a régi elfogultságokat feláldozzák és a válaszfalakat lebontogatják.

Tegyünk bűnvallást: Hogy sokszor csak a körülmények kényszere alatt tettünk meg olyan lépéseket, melyeket egyszerűen Krisztus iránti hűségéből kellett volna megtennünk; hogy akadályoztuk az Isten országa eljövételét azzal, hogy részekre a kartuk osztani a Krisztust magunk között úgy, hogy elhomályosítottuk a Krisztusban levő egységnek nagy igazságát, amelyre oly nagy szüksége volna a világnak.

Könyörögjünk: Hogy a szétszakadozott egyháznak lelki megújulása folytán, az egység létrejöhesse, nem tárgyalások és megalkuvások folytán, hanem a Krisztus Lelkében és megváltó szeretetében lángragyulladt és megolvadt szíveknek az egyesülése által. Szentírási helyek: Zsolt. 85; János 17.

Csütörtök, január 3. Nemzetközi jóbarátság és világbéke.

Adjunk hálát: A sokféle mozgalomért, legyen az politikai, gazdasági, emberbaráti vagy vallásos természetű, amely előmozdítani igyekszik a népek közti jóbarátságot és a háború kiküszöbölését; a békítő és engesztelő keresztyén hatásokat és minden őszinte törekvésért a nemzetek közti békességre és jóakaratra.

Tegyünk bűnvallást: Hogy azok a nemzetek, amelyek ünnepélyesen kötelezték magukat, hogy nem nyulnak a háború esz-közéhez, mégis annyira vonakodnak a lefegyverezéstől és azzal, hogy a névleges keresztyén civilizációnak a benyomulása Keletre nem békességet, hanem új zavarokat hoz létre.

Könyörögjünk: Hogy minden nép keresse és találja meg az Urat; hogy Ő ne késék ígéretének betöltésével, hogy "kitölti az Ő lelkét minden testre"; hogy a keresztyén közvélemény minden országban erőteljesen álljon ki a fegyverkezés korlátozásának érdekében és keresse ebben az Isten akarata által való vezettetést; hogy a kölcsönös bizalom olyan eredményeket hozhasson létre, amelyek megerősítik a világ népei között való békesség és jóakarát alapköveit. Szentírási helyek: Zsolt. 33; Ésaías 35; I. Péter 2, 9-25.

Péntek, január 4. Nemzetközi missziói együttműködés.

Adjunk hálát: Hogy a missziói mezőkön

az együttműködés máris normális és az egyesülés is a láthatáron belül van; hogy az egyetemes konferenciákon megértették és proklamálták a Krisztus evangéliumának egységét.

Tegyünk bűnvallomást: Hogy még most is, noha a világ az egy Isten és Atya után kiált, az egyházak, a maguk "hagyományaihoz való ragaszkodással gyakran hiábavalóvá teszik az Isten beszédét; hogy a keresztyéneknek, hitvallásuknak meg nem felelő élete annyi sokszor rontja a hitelét a keresztyén országokban; hogy a missziói haderőknek a szükséges előhaladás helyett gyakran vissza kell vonulniok, az otthonról való támogatás hiánya miatt.

Könyörögjünk: Hogy egy új pünkösöd ujtassa meg az apostoli szellemet az egyházakban és ébressze fel a missziói érzéket minden keresztyénben és különösen a minden nemzetbeli ifjúság körében; hogy az új evangéliumi mozgalmak a névleges keresztyén országokban hozzanak létre az egyház életében egy új missziói korszakot; hogy a világ egyházai egymást támogathassák mind az istentagadó kommunizmus, mind a materialista kapitalizmus elleni küzdelemben. Szentírási helyek: Zsolt. 2; Ésaías 60; Máté 28, 16-20; Csel. 1, 6-11.

Szombat, január 5. Az otthon és az iskola.

Adjunk hálát: Mindazért, amit Krisztus Lelke eddig végzett a családi kapcsolatok nemesebbé és emberségesebbé tételében, a nevelés és művelődés előbbrevitelében.

Tegyünk bűnvallást: A családi élet színvonalának csökkenéséért és az otthonok vallási életének hanyatlásáért; hogy ami vallásos nevelés néven folyik, sokszor nem az és hogy sok ország iskoláiban győzedelmeskednek a vallástalan nevelés eszményei; az egyházak folytatólagos kudarcaiért abban, hogy a vallásos nevelés ügyében megértsek egymást.

Könyörögjünk: Hogy a családban és az iskolában új érzéket nyerjünk azok iránt a dolgok iránt, amelyek igazán fotosak és új bátorságot Isten akaratának a mindennapi életbe való átvitelére. Szentírási helyek: Zsolt. 34; V. Mózes 4, 5-10; Márk 10, 13-22; II. Tim. 3, 10-17.

Vasárnap, január 6. Belmisszió és zsidó-misszió.

Adjunk hálát: Hogy a belmisszió munkái közelednek egymáshoz abban a közös óhajásban, hogy lelki megújulás következze be s az evangelizáció munkája gyorsabb ütemben haladjon; hogy a művelt zsidók közt növekedőben van Jézus

Krisztus küldetésének és szolgálatának a megértése.

Könyörögjünk: Hogy minden lelkipásztor, evangelista, belmissziói munkás, vasárnapi iskolai tanító és minden bizonyoságtévő megértse, hogy a szolgálatra való felkészültség lényege ez: "Teljesedjete be Szentlélekkel."; hogy az egyházak minden országban mindjobban összefogjanak abban a törekvésben, hogy evangelizálják a Krisztustól elidegenülteket; hogy az egész keresztyén egyház megértse a maga felelősségét a zsidókkal szemben és hittel könyörögjön Jeruzsálem békességeért és a zsidók üdvösségeért. Szentírási helyek: Zsolt. 121 és 122; János 1, 35-51; Jel. 21, 1-7.

BODNÁR A. LAJOS

MAGYAR TEMETKEZÉSI INTÉZETE
készen áll éjjel és nappal a magyarság
szolgálatára

3929 LORAIN AVE. Cleveland, O.
Telefon: MErose 3075-3076

Szilárd, megbízható, előkelő, demokratikus, magyar betegsegélyező és életbiztosító társulat, amelyhez bizalommal fordulhat mindenki.

RÁKÓCZI SEGÉLYZŐ EGYLET

624 Bostwick Ave.
BRIDGEPORT, CONN.

Az amerikai magyarság között

AZ EGYETLEN

protestáns jellegű országos intézmény, amely törvényes tartalékkal rendelkező életbiztosítást nyújt tagjainak és őket betegsegélyben is részesíti.

AMERIKAI MAGYAR REFORMÁTUS EGYESÜLET

1726 Pennsylvania Ave., N. W.
WASHINGTON 6, D. C.

25 ezer tag, 2 millió dollár tartalék

MISSZIÓ-MEZŐKRŐL

DETROIT, MICH.

VACSORA. — Isten segítségével, november 24-én, szombaton este, nagyszerű társasösszejevetelünk volt, vacsorával kapcsolatosan. Ennek szent célja volt, — hogy együtt gondoljuk át azt a rémes óhazai általános helyzetet, amit az utóbbi nagy világháború teremtett Magyarországon. Célja volt az is, hogy néhány dollárt még hozzáadjunk ahhoz a pénzösszeghez, amit, több, mint egy éve, lassan gyűjtögtünk, az óhazai magyar testvéreink megsegítésére. Azt hisszük, hogy az összeg mostmár felülhaladta az ÖTSZÁZ dollárt s ezzel a detroiti testvériség, erre az évre, befejezte a segélyakciót. Most már csak azt az időt várjuk, hogy mikor indulhat el BIZTOSAN a ruha, élelem, pénz, stb. Mikor lesz az út és a küldés biztos anélkül, hogy idegen kezek megdézsmálják a küldeményeket.

A jólskerült vacsorához, testvéreink gyönyörűen hozzájárultak és az ügyet dicséretesen támogatták. A detroiti magyarok közül, többen vettek részt, templomunk alsó terme, teljesen megtelt. Ezutal is, mindenkinek köszönetet mondunk.

P. M. A.

GARY, IND.

EVANGELIZÁLÁS. — Október hó 22-28-ig evangelizáló istentiszteleteket tartottunk, az összes organizációk közreműködésével. Az akroni gyülekezet közkedvelt pásztora, Rev. George Balla, tett lelki szolgálatot minden este, angol- és magyarnyelven. Dacára, hogy a testvérek közül többen éjjelre dolgoztak, templomunk mégis szépen megtelt hallgatósággal, amiért az Uré legyen a dicsőség.

Az evangelizálás mindnyájunk részére áldásos volt. Mindenki jól érezte magát. Mert a tiszteletek után, a nyájas beszélgetések, kedves társalgások és a szemek élénk ragyogása, a megelégedést juttatták kifejezésre. A gary-i gyülekezet aztán az ilyen édes örömekért és lelki áldásokért, nem szokott adós maradni soha.

Beszédében a mi szónokunk hathatósan hangsúlyozta, hogy míg a krisztusi szeretet az emberiség szívét nem lakja, addig békesség, boldogság a földön nem lehet. Buzdítólag szólott főként a mi barátainkhoz, hogy fogadják szívükbe az Urat, — mert csakis úgy teheti boldoggá az ember önmagát és felebarátait is. Minden prédikáció előtt és után, gyönyörű, inspiráló énekek hangzottak fel a gyülekezet és egyesek által. Az énekkar is közreműködött. A mi szónok testvérünk is előadott szólóban egy-két vidámdallamu éneket, amelyeket lelki gyönyörűséggel tettünk magunkévá.

Az Ur áldja meg és tegye gyümölcsös-

zövé az elhintett lelki magvakat azok szívében, akikhez azok valóban eljutottak.

Egy jelenvolt.

NEW BRUNSWICK, N. J.

ELKÖLTÖZÉS. — Zih Viktor tv. jobb-létre szenderült okt. 24-én. Ifju hívő éltével, példát hagyott hátra környezetének; eltávozásával pedig megenyhítette a halál gondolatát azok részére, akik közelében voltak azokban a percekben. E sorok írója történetesen, gondviselészerűen is jelen volt, de főleg az esett jól az alpásztor Major tv.-nek, hogy Viktor közel érezte magát a jó Pásztorhoz. Alig félórával a végzetes perc előtt is Vele társalgott. Há-lás volt az Ur hűséges népéért, mely közül, többen jelen voltak előző estén beteg ágyánál s imaórát tartottak az ő kivánságára, Kecskés tv. vezetésével. Kedvesen elmondta a hires 23. Zsolt. 4-ik versét: "Még ha szinte a halál árnyékának völgyében járok is, nem félek a gonosztól, mert Te velem vagy . . ." Aztán a mellette levő felesége vállára hajtotta fáradt fejét s megköszönte Istennek, hogy őt olyan hűséggel ápolta hónapokon keresztül s megköszönte neki is. "Feleségem is és anyám is voltál egy személyben, —mondotta bágyadt, mélabus, de még mindig reménykedő hangon. Még pár mozzanat, aztán bekövetkezett a vég.

Alig 29-éves, de mint megérett gyümölcs az ágtól, oly könnyedén vállt ő meg ettől a muló élettől.

Az ilyen korai halált, több okból, tragikusnak kellene tekintenünk, de Viktor tv. ettől megóvott bennünket. Készen volt ő ugyan a további életre, — tervezgetett, igyekezett. Viszont, rövid pályafutását megtöltötte ő munkássággal ugyanarra, hogy sokan, sokkal hosszabb életen át sem jutnak annyira, sem lelki, sem anyagi téren.

Munkában roppant ügyeskezü és eszü ember volt. Sokszor tapasztaltabb vagy képzetebbnnek hitt emberek rontott munkáját, neki adták kijavítás végett. De ügyességét, talentumát ragyogtatta az Isten országának munkájában is. Gyülekezetünk egyik legértékesebb tagja volt, akit szerettek a gyermekek, az ifjak és a felnőttek egyaránt.

Eltávozása előtt egy nappal érkezett meg Californiából édesapja, idb. Zih Károly tv. s így még egymást keblökre ölelhettek, ami sok áldást jelentett mindkettőjüknek.

Temetése óriási részvét mellett ment végbe okt. 27-én. Seregestől jöttek el a tv.-ek Trentonból, Perth Amboy-ból, Carteretből és Garfieldről, prédikátorukkal. New York is képviselve volt. Gazsi István tv. a templomban és Stumpf Lajos tv. a sirnál prédikáltak. Az Ur vigasztalja meg a bánatos özvegyet, nyochónapos kislányával, valamint a szülőket, testvéreket és rokonokat.

Major Mihály

NEW YORK, N. Y.

BUCSUVACSORA. — A new yorki testvériségnek örömben és szomorúságban volt része, amikor nov. 10-én este bucsuvacsorát rendezett Tatter Vilmos lelkipásztorának és családjának tiszteletére. Örültünk afelett, hogy Tatter testvéreink jóbarátai közül úgy városunkból, mint a környékbeli gyülekezetekből nagy számban jöttek el.

Hét órakor ültünk le a finom ételekkel megrakott asztalokhoz, hol Stumpf Árpád bridgeporti prédikátor mondotta el az asztali imát. De, mielőtt imádkozhattunk volna, egy pillanatra kialudtak a lámpák s egy ének eléneklése alatt, belépett a terembe Tatterék katonafia, aki hosszabb távollét után, ez alkalomra, rövid vakációt kapott. Átölelte és megcsókolta édes szüleit és Lilian nővérét s üdvözölte a nagyszámu vendégsereget.

A jó vacsora elfogyasztása után, Gazsi István trentoni prédikátor vezette le a programot. Az első szám, "Mi atyánk, aki a mennyben vagy" című közösének eléneklése volt. Ezután a gyülekezet egyik diakónusa, Bányai Károly tv. imában vezetett. A bibliából olvasott Vajda József testvérünk, akit nyomban követett Capt. ifj. Straka József meglepően szép énekszólója: "Mi atyánk, ki vagy a mennyekben." Értékes alkalmi beszédet mondtak a következő lelkipásztorok: Stumpf Árpád és Lajos, Gazsi István, Révész László, Kinda Sándor, Hanicsó Gyula, — Major Mihály pedig levél útján adta át legjobban kívánatait. Beszédet mondtak még: dr. Stanley B. Hazzard, a városi missió főtitkára és nővére, Miss Hazzard; Stumpf Árpádné az Ur ezen szavaival köszöntötte Tatter-testvéreinket: "Ne félj, mert én veled vagyok" . . . Balló barátunk pedig így szólt: "Csak attól fáj bucsuzni, akit megtanultunk szeretni és tisztelni." Fájjalja, hogy a Tatter családtól el kell válni. Jelen volt még dr. Ladók Jolán, aki a következőket mondtotta: "Fájjalom a Tatter család távozását, mert nagyon megszerettem őket. A gyermekeket minden bajból kigyógyítottam s most itthagynak minket."

Ezek után felsorakoztak a gyülekezet organizációinak képviselői, akik meghatottan szóltak a bucsuzó lelkescsaládhoz és a közönséghez s közben, értékes ajándékokat nyújtottak át Tattereknek a gyülekezet és egyesek nevében.

A végszó a bucsuzó prédikátoré volt, — aki, többek közt, ezt is mondotta: Szívemből kívánom, hogy a jó Isten olyan lelkekkel gyarapítsa a new yorki gyülekezetet, akik Péter apostol tanítása szerint, "többé nem emberek kívánságai, hanem Istennek akarata szerint éljenek."

Rev. Tatter, ezelőtt 7-évvél Chicagóból ment New Yorkba s most visszahívta őt a chicagói gyülekezet.

A programot "Áldott legyen a frigy"

című énekkel és az Uri imával zártuk.

Tatter testvéreinkre, új munkaterükön, Isten leggazdagabb áldásait kívánjuk.

Berlet Istvánné

NYUGAT CANADA.

RITKA EMBER érez az Ur iránt oly hűséget, hogy még Nyugat Canadát is meglátogatná, — mert ez messze esik a megszokott munkamezőtől. Ide csak oly ember vállalkozhat evangelizáló munkára, aki az Urat igazán szereti. Hála érte az Urnak, hogy amikor kevés a hitbuzgóság, a lelki komolyság, a tettekész ember, — akad mégis egy, Major testvérünkben, aki felrándult ide, hozzánk.

Először is a békevári munkaföldet látogatta meg, hol egy álló héten át hirdette az Ur kedves üzeneteit. Habár a téli viharok, havazások, akkor már nagyon megindultak, a hívő lelkek mégis szépen összejöttek az evangelizáló estéken.

Egész héten éreztük az Ur közellétét és el is határoztuk magunkat, hogy mátol fogva, hűségesebbek leszünk az Urhoz és szent ügyéhez.

Szombat este nem a megszokott imaházban gyűltünk össze, hanem a Békevári Hallban, ahol férfi-egyletünk izletes bornyupaprikást szolgált fel. A nagyterem teljesen megtelt néppel. Vacsora után, Major testvérünk beszélt és kedves modorával, — habár a nép fáradt is volt, — figyelmünket lekötötte.

A koronázó napon, — vasárnap, — a békevári összejöveteleken kívül Kipling faluban is tartottunk összejövetelt, ahol szintén szépen megtelt a United Church. Ezzel kapcsolatban hadd emlitem azt is, hogy az ujonnan vásárolt kis kápolnánk, nemsokára bekerül a városba, ahol rendszeresíteni fogjuk az összejövetelt.

Tehát: köszönet a mi kedves Major testvérünknek, ezen szép békevári hétért.

Békevárról északra, a 400 mérföldre fekvő Leask-re ment el Major testvérünk, hol úgy hírlík, szintén áldásos összejövetelek voltak.

A Testvér jó emlékeket hagyott maga után. A Canada-orzági népek sokáig fogják a kedves testvért emlegetni.

Krónikás.

YOUNGSTOWN, OHIO.

MENYEGZŐ. — Lezajlott az első háboru utáni menyegző gyülekezetünkben. Hajdu Vilmos és Madász Irénke, ünnepélyes keretek közt tartották meg egybekelésüket október 27-én, a campbelli magyar baptista templomban. A tágas templom kicsinynek bizonyult, olyan nagy volt a vendégek száma. Voltak: Elyriából — a völgygy gyülekezetéből, — Wadsworthról, Hunsburgból, New Castleből, Hubbardról, Brookfieldről és helyből.

A wedding marchot az elyriai Mrs. M. Kovács játszotta és az alkalmi szólókat

pedig, a new castlei Mrs. Justin énekelte. Az esketési aktust Rev. Fodor Gábor végezte, Rev. Botka József közreműködésével, angol és magyar nyelven. A völgygy és a menyasszony, gyertyafény mellett, hangulatos keretben fogadott örök hűséget egymásnak.

Szertartás után, az alsó terembe vonult a nép, ahol az örömszülők, — Madász János és neje, Haydu János és neje, — könyvnyű vacsorával vendégelték meg az összesereglett násznépet. Az izletes ételfogyasztása mellett, vidám társalgás folyt, miközben az új házaspár mosollyal bontogatta fel az ajándékok egész halmazát. Végül, az új asszony köszönetet mondott a megtiszteltetésért és ajándékokért. Isten áldása kísérje az új házaspár életutját!

EVANGELIZÁLÁS. — Gyülekezetünkben évek óta nem volt evangelizálás, már pedig, az a meggyőződésünk, hogy a baptista lelki élet ütőerét az evangelizálás képezi. Miután az elmúlt háboru és az autóforgalom felszabadult, — így alkalmunk nyílt az evangelizálásra.

Az evangelizálás ideje okt. 29-től nov. 4-ig tartott. Az ige hirdetésére meghívtuk Rev. Gazsi István trentoni prédikátort, — aki készséggel tett eleget kérelmünknek. Gazsi tv. várokozásunkon felüli mértékben végezte a evangelista munkáját körünkben. Nagy hatással hirdette az ígét angol és magyar nyelven, amiért ezuttal is köszönetet mondunk neki és a trentoni gyülekezetnek, hogy testvérünket egy hétre, rendelkezésünkre bocsátotta.

A gyülekezet is megtette a szükséges előkészületeket úgy az imádkozásban, — mint a hivatás munkájában. Több, mint 100 magyar családot volt alkalmunk meglátogatni és meghívni az istentiszteletre. A szorgalmas munkának meg is volt a látható eredménye a sikeres összejövetelekben, az ige hirdetés csodás hatásában és a záróestén 6 felnőtt és 4 gyermek kijövetelében, mellyel Jézus követése iránti vágyuknak adtak látható kifejezést.

Szombat este teljesen angol istentisztelet volt, rendkívüli üzenettel. Az ígét Rev. Bausman struthersi prédikátor hirdette. Két Chart-al illusztrálta Jézus második eljövételét s ugyszintén a Radar és az Atomerő felfedezését, amelyek tökéletesen megegyeznek a Jézus eljövételét megelőző eseményekkel. Adjon az Ur mindenütt hasonló örömöket és lelki áldásokat az ő népének.

FODOR Gábor

AZ EVANGÉLIUMI HIRNÖK mindent megtesz azért, hogy az olvasó óhaját kielégítse. Vajjon megtesze az olvasó is mindent azért, hogy az EVANGÉLIUMI HIRNÖK szent céljait elősegítse?

Bámulatos magyar sziget

Isten a teremtéskor megteremtette ezt a világot, de azóta már sokat változtatott rajta. Valamikor Jézus ezt mondta az őtet kritizáló ellenségeinek: "Az én atyám mind ezideig munkálkodik és én is munkálkodom." — Isten mindennap szorgalmasan dolgozik. Szigeteket emel ki a tengerből és szigeteket süllyeszt alá.

Amerikában a hatalmas angoltenger közepében van egy bámulatos sziget, a Verhovay Segély Egylet, melyet minél jobban csapkodnak az idők hullámai annál inkább fejlődik és virul. 1946-ban ünnepli fennállásának 60-ik születése napját, mely évben írja bele nevét a Verhovay Building felavatásával az Amerikai Magyarság szívébe.

A magyar egyházak és egyletek már feladták a harcát magyarságunk megőrzésének, ugyan akkor a Verhovay Segély Egylet még csak ezután fog nagyobb mértékben élni és segíteni ott, ahol tud. Öszinte szívvel gratulálunk vállalkozásához, Istennek gazdag áldását kívánjuk működésére. (Szerk.)

AZ EVANGÉLIUMI HIRNÖK, mint a neve is mutatja, — az Evangélium igazságairól ad hirt és utbaigazítást olvasóinak. Olvassátok ezt a lapot!

HAMULA SÁNDOR magyar ügyvéd

Forduljon hozzá bizalommal, levélileg vagy személyesen.

604 Central Ave., East Orange, N. J.
Telefon: ORANGE 2-1717.

ELSŐ MAGYAR TEMETKEZŐ VÁLLALAT

FRAZON & YELENİK
519 Ontario St.—Buffalo, N.Y.

Frank J. FRÁZON, Licensed Mgr.
Albert YELENİK, Unlicensed Assoc.

Gyász esetén hívja fel:
Riv. 1022

Impozáns temetések—Mésékelt árak

A karácsonyi szerelet

és az

ujévi reménység

ünnepén

szeretettel köszönti lapunk olvasóit az a testvéri tábor, mely 60 éve gyakorolja a minden korlátot és válaszfalat áthidaló, egymást segítő szeretetet, s 53,000 tagjának reménységeit valósította meg.

E 60-ik jubileum évében készül el a

Verhovay Building

melyet a jubileumi ünnepén minden érző szívű amerikai magyart hívó szóval s szerencsétlen magyar népünkért hozott áldozatokkal avat

a

szeretlet

és

reménység házává

A

VERHOVAY SEGÉLY EGYLET

FOURTH AVENUE
PITTSBURGH, PENNSYLVANIA